

BEOVISION CONTOUR



PRIMEROS PASOS

INTRODUCCIÓN

Esta guía contiene información adicional sobre el uso diario de su producto Bang & Olufsen y los productos conectados, y describe las características y las funciones de su producto con más detalle. Entre otros, puede encontrar más detalles sobre la configuración, cómo utilizar su producto con un mando a distancia Bang & Olufsen y cómo configurar una conexión de red. Esperamos que su vendedor entregue, instale y configure su producto.

Debe recurrir a su tienda Bang & Olufsen para todas sus consultas relacionadas con el servicio. Para encontrar su distribuidor más cercano, visite www.bang-olufsen.com.

Beovision Contour combina la tecnología de sonido de Bang & Olufsen y la tecnología OLED TV de LG. Esta guía contiene instrucciones relacionadas con el Soundcenter de Bang & Olufsen y el mando a distancia de Bang & Olufsen.



Para consultar instrucciones y configuraciones relacionadas con la pantalla, diríjase a la página de LG:
<https://www.lg.com/common/index.jsp>

1. Seleccionar país
2. Seleccionar Inicio > Soporte > Descargas > Manuales
3. Introducir el número de modelo
4. A continuación se muestra la guía para la pantalla LG.

Tenga en cuenta que puede que algunas funciones no estén disponibles en todos los mercados.

En esta guía de Bang & Olufsen, puede encontrar información sobre otras funciones, como conexiones, ajustes de sonido y actualizaciones de software.

Puede abrir esta guía de usuario en una computadora o dispositivo inteligente.

Recomendamos que se familiarice con las diferencias existentes entre su mando a distancia Bang & Olufsen y el mando a distancia descrito en la guía de LG que se le facilitó. Para obtener más información, consulte el capítulo "MANDO A DISTANCIA".

¡Información relevante! Bang & Olufsen no se responsabiliza de la disponibilidad y del rendimiento de los servicios de internet; esto comprende las aplicaciones descargadas. Bang & Olufsen ofrece la base técnica para recibir servicios de Internet. Bang & Olufsen no puede dar ninguna garantía relativa a los servicios, ya que los proveedores pueden cambiar el contenido y las condiciones, incluida la cancelación de aplicaciones. Los servicios de Internet y las aplicaciones disponibles pueden variar según el mercado.

DESCARGAR LA APLICACIÓN BANG & OLUFSEN



Para configurar su producto, descargue la aplicación Bang & Olufsen en Google Play Store o en Apple App Store.

Desde esta aplicación, puede configurar su Beovision Contour y aprovecharlo al máximo.



Al iniciar por primera vez la aplicación Bang & Olufsen, se le pedirá que cree una cuenta de usuario.

Para configurar los altavoces, haga clic para agregar un nuevo producto. Si ya tiene una cuenta, puede buscarla en la configuración.

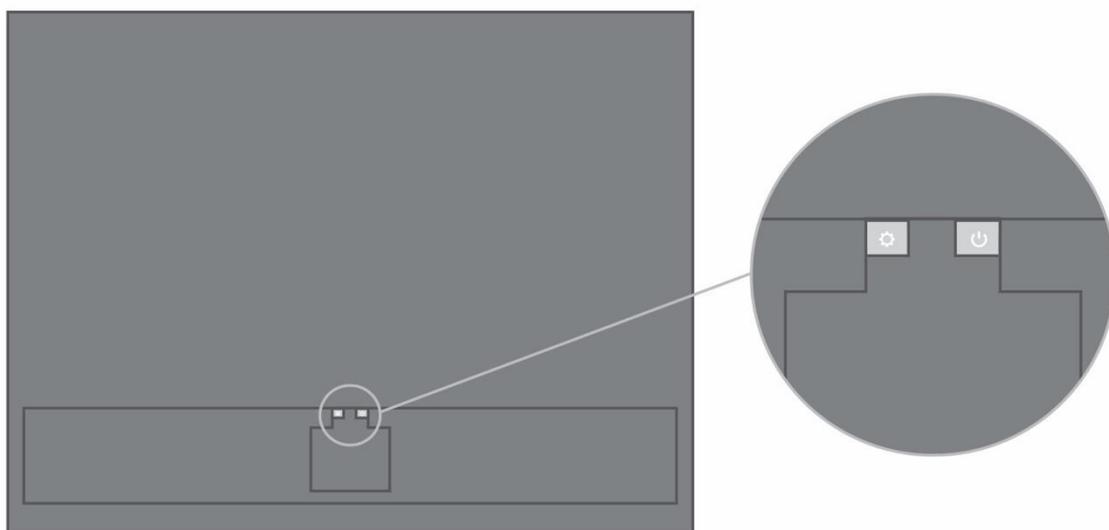
También puede utilizar la aplicación Bang & Olufsen como mando a distancia para su Beovision Contour.

MANDO A DISTANCIA

El funcionamiento de Beovision Contour se describe en BeoreMOTE One.

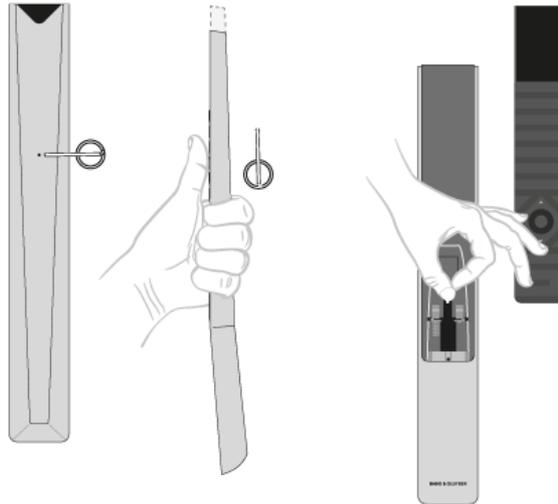
Empareje su mando a distancia

Tenga en cuenta que, para operar su Beovision Contour, primero debe estar emparejado con BeoRemote One. Mantenga pulsado el botón PAIRING situado en la parte trasera o vincule mediante el menú que se encuentra en la aplicación Bang & Olufsen.



Colocación del botón de Bluetooth en la parte trasera.

Recuerde configurar el mando a distancia en modo pairing antes de vincularlo.



1. Ponga pilas nuevas en su mando a distancia y colóquese delante del producto.
2. Al acabar la pantalla de bienvenida, utilice \wedge o \vee y el botón central para elegir el idioma preferido.
3. Si el producto está abierto para emparejar, se emparejará.

Vincular a través del menú de configuración del producto Beovision Contour en la aplicación Bang & Olufsen...

1. Seleccione su Beovision Contour.
2. Acceda a la Configuración del producto.
3. Seleccione el menú Mandos a distancia.
4. Seleccione AGREGAR MANDO A DISTANCIA.

Siga las instrucciones en pantalla para emparejar su mando a distancia.

Tanto Beovision Contour como el mando a distancia deben estar en modo emparejamiento para poder vincularlos.

Cuando reciba BeoreMOTE One junto con su Beovision Contour, el modo emparejamiento en la primera configuración del mando a distancia estará activo. Si, por algún motivo, su BeoRemote One pierde la vinculación con Beovision Contour y necesita vincularlo de nuevo o si no puede encontrarlo y debe vincular otro BeoRemote One, active el modo emparejamiento en el mando a distancia de Beovision Contour y BeoRemote One para vincularlos juntos.

Para obtener más información sobre cómo activar el emparejamiento de BeoRemote One, consulte la guía de su mando a distancia [aquí](#).

Utilizar su mando a distancia

Consulte cómo utilizar el mando a distancia. Algunas instrucciones de Beovision Contour pueden ser descripciones de guías de LG. También puede encontrar una explicación de qué botones Bang & Olufsen debe utilizar, en vez de los botones LG seleccionados.



Pantalla

La pantalla le muestra una lista de fuentes o funciones cuando está encendida.

TV

Muestra fuentes de televisión disponibles para activar. Utilice \wedge o \vee para recorrer la lista*.

MUSIC

Muestra fuentes de música disponibles para activar. Utilice \wedge o \vee para recorrer la lista*.

(MyButtons)**

Mantenga pulsado para guardar la configuración actual, como la configuración de sonido y realice una pulsación corta para activarla.

0-9

Seleccione canales e introduzca información en los menús que se muestran en pantalla.

LIST

Muestra funciones adicionales en la pantalla. Utilice \wedge o \vee para recorrer la lista.

GUIDE

Abre la Guía de canales de TV.

(Botón retroceder)

Abandona los menús de TV y las listas de BeoRemote One o va hacia atrás.

INFORMACIÓN

Muestra información en un menú o en una función.

(Botón Inicio)

Abre el menú de Inicio, desde allí se puede acceder a diferentes aplicaciones y funciones, entre otras, *la aplicación Bang & Olufsen TV*.



^, v, < y >> botones de flecha arriba, abajo, izquierda y derecha. Moverse en menús y en la pantalla de BeoRemote One.

● (Botón central)

Para seleccionar y activar, por ejemplo, los ajustes.

●, ●, ● y ● (Botones de color)

Para seleccionar funciones específicas de los colores.



Comience a reproducir una pista, un archivo o una grabación o inicie la reproducción.



Busque hacia atrás o hacia delante paso a paso.

P + y

P - P - Desplácese por los canales y por las emisoras.

||| Pause la reproducción de un programa o de una grabación.



Ajuste el volumen. Pulse el centro del botón para silenciar.

○ (Botón modo espera)

Cambia al modo espera.

* Según su mando a distancia, ●●, ●●, ●●, ●● (MyButtons) puede ser un botón o cuatro.

Para obtener detalles generales sobre la operación del mando a distancia, consulte la guía [aquí](#).

Funciones del mando de LG con BeoreMOTE One

Puede acceder a algunas de las funciones del mando de LG utilizando su mando a distancia Bang & Olufsen; estas se encuentran en LIST.

Debe utilizar los botones de flecha y el botón central para navegar por la pantalla de televisión.

Botón INICIO

Pulse

Botones Izquierda, Derecha, Arriba y Abajo

Pulse <, >, ^ y v.

Botón (ACEPTAR)

Pulse el botón central.

Botones P Arriba y P Abajo

Pulse P + y P -.

Botón LIST

Pulse LIST, luego ^ o v para buscar *Canales* en la pantalla de BeoreMOTE One y presione el botón central.

Botón Ajustes rápidos

Pulse LIST, luego ^ o v para buscar *Opciones* en la pantalla de BeoreMOTE One y presione el botón central.

CONTROL REMOTO DE PANTALLA

Pulse LIST y, luego, ^ o v para ubicar el control remoto en la pantalla del BeoreMOTE One y pulse el botón central.



OPCIONES

Pulse LIST y, después, \wedge o \vee para ubicar Opciones en la pantalla del Beoremote One y pulse el botón central.

PROGRAMAS

Pulse LIST, luego \wedge o \vee para buscar Programas en la pantalla de Beoremote One y presione el botón central.

TEXT

Pulse LIST, luego \wedge o \vee para buscar *Teletexto* en la pantalla de Beoremote One y presione el botón central.

T.OPT (Opciones de texto)

Pulse LIST, luego \wedge o \vee para buscar *T.Opt* en la pantalla de BeoRemote One y presione el botón central.

REC

Pulse LIST, luego \wedge o \vee para buscar *Grabar* en la pantalla de Beoremote One y presione el botón central.

BUSCAR

Pulse LIST, luego \wedge o \vee para encontrar *Buscar* en la pantalla de BeoRemote One y pulse el botón central.

O

Pulse  y utilice el botón de flecha; luego, presione el botón central para buscar el campo de *Búsqueda*.

RECIENTES

Pulse LIST, luego \wedge o \vee para buscar *Recientes* en la pantalla de Beoremote One y presione el botón central.

SUBTÍTULO

Pulse LIST, luego \wedge o \vee para buscar *Subtítulos* en la pantalla de BeoRemote One y presione el botón central.

AD

Pulse LIST, luego \wedge o \vee para buscar *Descripción de audio* en la pantalla de BeoRemote One y presione el botón central.



APLICACIÓN BANG & OLUFSEN TV

La aplicación Bang & Olufsen TV es la aplicación de LG content store que le permite utilizar su Beovision Contour con el Beoremote One.

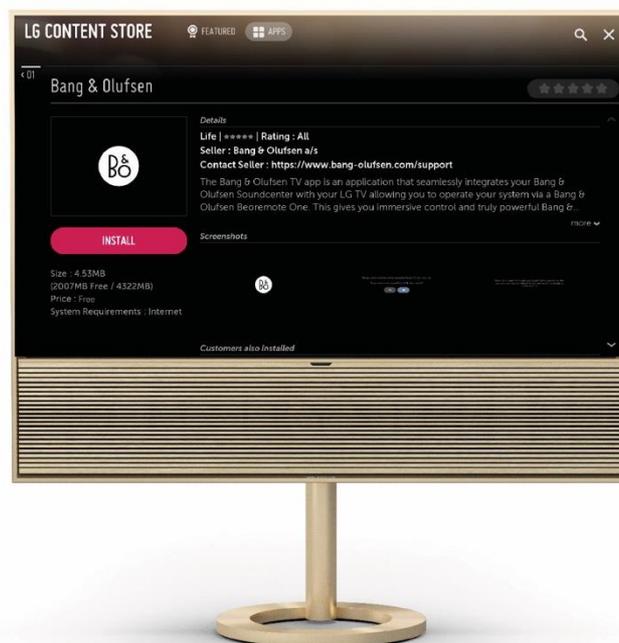
Su instalador la instalará y configurará en su Beovision Contour.

Pulse  para abrir el menú Inicio < y > para encontrarla.

Si se restablecen los ajustes de fábrica de la televisión, se debe volver a instalar la aplicación Bang & Olufsen TV. El Beoremote One no funciona con la televisión sin la aplicación Bang & Olufsen TV y tendrá que utilizar el mando a distancia de LG hasta que se vincule el Beoremote One Encuentre la aplicación en LG Content Store.

Cómo instalar la aplicación Bang & Olufsen TV

Tiene que utilizar un mando a distancia LG para realizar esta operación.



Diríjase a LG Content Store y descargue la aplicación Bang & Olufsen. Una vez instalada y ejecutada la aplicación en su TV, siga las instrucciones en pantalla. Le pedirá que reinicie el televisor, enciéndalo con el mando a distancia de LG.

Nota: Es posible que la televisión sea más lenta durante este reinicio debido a que la comunicación de configuración se está ejecutando en segundo plano. Después de este reinicio, la televisión volverá a los tiempos de inicio normales.

Luego, configure Beovision Contour y Beoremote One en modo de emparejamiento para que se conecten entre sí.



Beovision Contour: Mantenga presionado (1,5 s) el botón de Bluetooth para activar la función de emparejamiento.

Beoremote One: Presione "List" - "Settings" - "Pairing" - "Pair".

Si su Beoremote One es nuevo, tendrá que seleccionar el idioma primero y, luego, se activará automáticamente el modo de pairing.

Consulte el capítulo "VINCULAR SU MANDO A DISTANCIA".

OPERACIÓN BÁSICA

Las instrucciones para su televisión descritas se basan en el uso de su mando a distancia Bang & Olufsen y puede acceder a ellas a través del dispositivo conectado a Internet.

Para utilizar estas instrucciones, le recomendamos que se familiarice con las diferencias entre el mando a distancia Bang & Olufsen y el mando a distancia LG, detalladas en el capítulo "MANDO A DISTANCIA".

Funcionamiento del mando a distancia

A continuación se muestra un ejemplo del funcionamiento del mando a distancia.

Para activar el sonido directamente...

1. Pulse LIST, luego \wedge o \vee para mostrar Sonido en la pantalla de Beoremote One y presione el botón central.
2. Utilice \wedge y \vee para navegar entre los modos y pulse el botón central para seleccionar un modo.
3. Pulse \leftarrow para volver.

Los botones del mando a distancia, como LIST o Sonido, indican un botón físico que debe pulsar o un botón digital que se muestra como texto en pantalla de BeoRemote One. Pulse LIST, TV o MUSIC en Beoremote One para mostrar texto en la pantalla de Beoremote One. Si desea obtener más información, consulte la guía de Beoremote One.

PERSONALICE LA EXPERIENCIA DE LA TELEVISIÓN

Puede personalizar su Beoremote One utilizando un MyButton. Guarde una "instantánea" de la experiencia actual de imagen y sonido, personalícela y restáurela rápidamente con solo pulsar un botón. Una instantánea puede incluir la configuración aplicada a la fuente seleccionada, por ejemplo, el modo de sonido. También se puede usar, simplemente, para activar una fuente específica con un botón MyButton.

Guardar una instantánea

Es posible guardar instantáneas para activarlas con los botones MyButton. Su televisión debe estar encendida y debe haberse seleccionado una fuente.

Mantenga pulsado uno de los Mybuttons y se guardará la instantánea.

Si guarda una instantánea con un botón en el que ya se guardó otra instantánea, la instantánea existente será sustituida por la nueva.

Usar una instantánea

Use la instantánea deseada para ver la televisión.

1. Pulse el botón vinculado a la instantánea deseada.

Al activar una instantánea guardada, la configuración es temporal y estará vigente hasta que modifique los ajustes, seleccione otra fuente o cambie el televisor al modo de espera.

Si el elemento guardado como instantánea ya no está disponible, la instantánea se activará, pero se reproducirá el elemento que corresponda según el comportamiento normal de la fuente seleccionada.

Seleccionar fuente

Para abrir una fuente, pulse el botón TV o MUSIC y seleccione una fuente en la pantalla del mando a distancia. También se pueden seleccionar algunas fuentes en el menú Inicio.

FUENTES

En el panel de conexión de Beovision Contour, se encuentran las siguientes entradas de fuentes:

HDMI ARC para conectar su TV

HDMI-IN para conectar otro dispositivo externo, como un reproductor multimedia digital

Mini conector de entrada de línea de 3,5 mm para conectar una señal analógica L/R.

CONECTE SU MÚSICA

Conecte su aplicación de música favorita a Beovision Contour a través de Apple AirPlay 2, Chromecast o Bluetooth y reproduzca de forma inalámbrica.

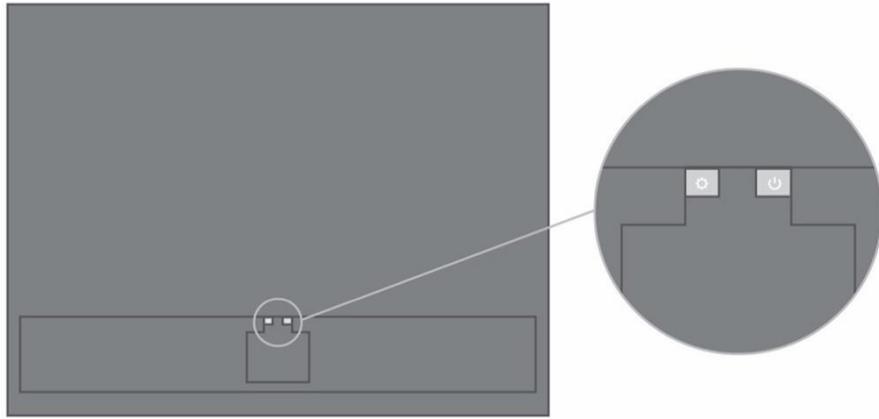
MULTIROOM

Use Multiroom para conectar sus diferentes altavoces inalámbricos a un sistema. Controle los altavoces en conjunto o individualmente con nuestras plataformas integradas: Beolink Multiroom, Apple AirPlay 2 o Chromecast.

BLUETOOTH

Presione brevemente el botón de configuración  para abrir el emparejamiento Bluetooth. Este botón se encuentra en la parte trasera de su Beovision Contour.

Cuando el emparejamiento Bluetooth esté activado, Beovision Contour aparecerá en la lista de productos Bluetooth de su dispositivo.





ES BUENO SABERLO

DOLBY ATMOS

Su Beovision Contour presenta Dolby Atmos®, que ofrece el concepto de audio basado en objetos y brinda la sensación de altavoces envolventes y superiores para lograr una experiencia de sonido más inmersiva. Por lo tanto, en lugar de solo reproducir dos o más canales directamente en los altavoces configurados, hay porciones del campo de sonido total que se reproducen en forma personalizada; esto garantiza la mejor experiencia posible para lograr un sonido teatral con el sistema de altavoces.

La capacidad de recrear sonidos envolventes es clave para que el sonido de Atmos sea tan realista. El virtualizador surround procesa los canales en altura y surround de la señal de múltiples canales de entrada para crear un efecto surround virtual envolvente, lo que compensa el diseño de la barra de sonido. Cuando esos canales no existen, por ejemplo, estéreo de 2 canales, estos canales adicionales son sintetizados con la funcionalidad de upmix del procesamiento. Esto se logra utilizando el procesamiento de audio que simula cómo llega el sonido hasta los oídos desde un sistema surround total.

Para obtener un efecto óptimo, la barra de sonido debe colocarse a la altura de los oídos del oyente sentado o ligeramente más arriba, y el oyente debe ubicarse lo más centrado posible. Cuanto más alejado del centro se ubique el oyente, menos eficaz será el funcionamiento del virtualizador surround. Para lograr los mejores resultados, evite colocar la barra de sonido en un armario o debajo de un estante, ya que las resonancias y reflexiones resultantes interferirán con el sonido en las posiciones de escucha.

MODOS DE ESCUCHA

Puede elegir el modo de escucha que mejor se adapte al material del canal.

TV: Optimiza el contenido basado, principalmente, en diálogo. Funciona bien con programas de televisión, noticias o podcasts.

MÚSICA: Brinda la experiencia de sonido estéreo más precisa.

CINE: Ofrece una experiencia de sonido más envolvente y ambiental para mirar películas o deportes.

ESCUCHA NOCTURNA: Reduce la diferencia de nivel entre fragmentos de silencio y de sonido alto para disminuir grandes saltos en la dinámica.

NINGUNO: Brinda un sonido "puro" sin procesamiento adicional.

Los modos de escucha pueden personalizarse ajustando las funciones Upmix, Virtualize, LFE (ajustes de efectos de baja frecuencia) y Content Processing.

UPMIX: Crea una señal para el centro cuando la entrada es 2.0 estéreo. En los casos en que la señal de entrada tenga 3.0 o más canales, el encendido y apagado del UPMIX no tendrá ningún efecto.

VIRTUALIZE: Crea el efecto de tener altavoces adicionales con una configuración de sonido surround y posicionados en altura. Tenga en cuenta que este efecto es menos perceptible cuando no está sentado directamente delante de Beovision Contour.

SINTONIZACIÓN LFE: Activa y desactiva el canal LFE de la señal entrante. Tenga en cuenta que hay muchas señales de audio o casos en los que este control tendrá poco o ningún efecto audible, ya que depende de la mezcla de la señal de audio en sí.

PROCESAMIENTO DE CONTENIDO: Controla la dinámica de la señal. Configúrelo en ALTO para la escucha nocturna cuando desea reducir la diferencia de nivel entre los pasajes silenciosos y los más ruidosos. Esto significa que los sonidos más bajos se harán más altos y los sonidos más altos se harán más bajos, independientemente de la configuración de volumen.

Puede asignar un modo de escucha a cada fuente desde el menú de configuración del producto.

VER LA TELEVISIÓN

Vea canales terrestres analógicos y digitales, por satélite o por cable dependiendo de las opciones del sintonizador. Acceda a información de programas y abra la guía de TV. Haga una grabación si ha conectado un USB HDD o SSD formateado correctamente. Para abrir una fuente favorita rápidamente, puede guardarla en un MyButton, en BeoRemote One. Si desea obtener más información, consulte el artículo "PERSONALIZAR LA EXPERIENCIA DE TV".

Seleccionar una fuente

1. Pulse TV, luego \wedge o \vee para abrir la fuente deseada en la pantalla del BeoRemote One y presione el botón central.*

* Puede configurar una fuente de vídeo para que se active directamente con el botón TV de BeoRemote One desde el modo de espera. Esto se hace en la aplicación Bang & Olufsen,

1. Seleccione su Beovision Contour.
2. Vaya a la Configuración del producto.
3. Seleccione Mandos a distancia.
4. Vaya a Teclas del mando a distancia y seleccione la fuente que desea guardar.

Seleccione un canal

1. Pulse **P+** y **P-** o utilice los botones numéricos para seleccionar un canal o...
2. ... pulse \leftarrow para seleccionar el canal anterior.

Abra y utilice funciones específicas de fuente

1. Pulse LIST, luego \wedge o \vee para navegar entre funciones específicas de fuente en la pantalla de BeoreMOTE One.
2. Destaque la función deseada y pulse el botón central.

Grabe aquí y ahora

Puede grabar el programa que esté viendo en el momento si pulsa el botón central y selecciona el icono rojo de la esquina izquierda o pulsa LIST, luego \wedge o \vee para buscar *Grabar* en la pantalla de BeoreMOTE One y presiona el botón central.

Utilizar teletexto

Podrá abrir el teletexto del canal seleccionado si está disponible en su proveedor de canales.

1. Pulse LIST, luego \wedge o \vee para mostrar *Teletexto* en la pantalla de BeoreMOTE One y presione el botón central.
2. Pulse P+ o P- para subir o bajar en las páginas.
3. Utilice los botones numéricos para introducir un número de página.
4. Utilice los botones de flecha para navegar.
5. Pulse \leftarrow para salir del teletexto.

Información de programa

Puede mostrar información del programa actual. También puede cambiar el idioma de audio y subtítulos o mostrar información interactiva mediante HbbTV.**

Cada vez que cambie de canal o de estación, un mensaje informativo aparecerá brevemente en la pantalla. También puede acceder a la información manualmente pulsando INFO para ver detalles de los programas.

**Es posible que HbbTV no esté disponible en todos los mercados.

INDICADOR LUMINOSO

El indicador luminoso muestra el estado del producto.

Blanco intermitente lento	Iniciando
Blanco constante	Conectado a la red, listo para usar
Azul intermitente rápido	Emparejamiento por Bluetooth en curso
Azul intermitente lento	Conexión Bluetooth exitosa
Rojo intermitente lento	Conexión Bluetooth fallida
Azul constante	No configurado para la red
Ámbar intermitente rápido	Listo para la configuración de red. SoftAP (punto de acceso habilitado por software) / Modo WAC.
Ámbar intermitente lento	Conectando a la red
Ámbar constante	Conexión inalámbrica de calidad media
Rojo constante	Conexión inalámbrica de mala calidad
Rojo intermitente rápido	No se pudo conectar a la red inalámbrica



MANTENIMIENTO

El mantenimiento rutinario, como por ejemplo la limpieza, es responsabilidad del usuario.

Pantalla

Limpie suavemente la pantalla con un paño suave y seco. Asegúrese de usar la cantidad justa de agua o de líquido de limpieza para que la pantalla no tenga manchas ni huellas. No aplique agua u otro producto directamente sobre la pantalla de la TV.

Para obtener instrucciones completas sobre el mantenimiento de la pantalla, diríjase a la página de LG: <https://www.lg.com/common/index.jsp>.

1. Seleccionar país
2. Seleccionar Inicio > Soporte > Descargas > Manuales
3. Introducir el número de modelo
4. A continuación se muestra la guía para la pantalla LG.

Mueble y mandos

Limpie el polvo de las superficies con un trapo seco y suave. Para quitar las manchas o suciedad, use un trapo suave y húmedo y una solución de agua y detergente suave, como un lavavajillas.

Cubiertas de altavoces

Se recomienda quitar la tapa del altavoz durante la limpieza. Retire con cuidado la cubierta del altavoz sujetándola por el lateral y por la parte inferior.

Tapa de altavoz de madera

Utilice un cepillo de pelo suave para eliminar el polvo de las ranuras. No use un trapo. Tenga en cuenta que la madera es sensible a golpes, impactos y mucha humedad.